

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 83 (1986)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# APICULTEURS, attention aux provisions!

Prévenez toute surprise désagréable en ayant toujours sous la main une réserve de l'incomparable

**MIELO-CANDI**, toujours prêt à l'usage et seul capable de «dépanner» une colonie en conditions climatiques défavorables.

## Livrables sur:

Cadres de corps DB-DT:	env. 4,5 kg.
Cadres de hausse DB-DT:	env. 2,2 kg.
Cadres suisses (Burki):	env. 4 kg.
En cartons DB-DT:	env. 1 kg.
En cartons suisses:	env. 1 kg.
En blocs ronds pr. Lienher:	env. 0,3 kg.
Kg. 1 10 20 50 100	
Fr. 5.50 5.40 5.30 5.20 5.—	



Plus tard, en mai, vous pouvez utiliser le nouveau

## SIROP DE NOURRISSEMENT TRIM-O-BEE de haute qualité

En estagnons plastique de 14 kg (emballage perdu).

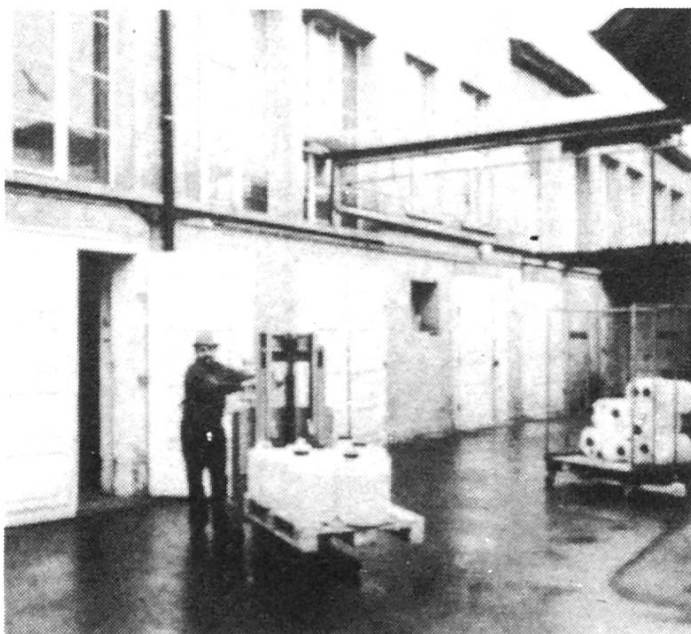
Le kg.	par 100 kg.	300 kg.	600 kg.	1000 kg.
2.60	2.55	2.50	2.45	2.40

**COMPLÉMENT DE POLLEN «APISOYA»**

le kg 5.70

**Rithner & Cie, 1870 Monthey, 025/71 21 54**

Fabrique de ruches et fournitures générales pour l'apiculture.



Notre entreprise à Zurich-Altstetten, Hohlstr. 501, sortie de l'autoroute Zurich-Altstetten.

De plus en plus d'apiculteurs achètent le sirop de sucre « Hostettler » pour abeilles, tout préparé, car... ce qui est pratique ne doit pas être cher !

**Sucre inversé**, pour préparer vous-même la pâte de nourrissage suivant vos recettes (prix sur demande, bidons de 15 kg et 25 kg net).

A découper et à nous adresser dans une enveloppe affranchie à 50 ct.

**Demande d'offre :**

Je m'intéresse, en raison de son prix, à \_\_\_\_\_ kg de sirop de sucre Hostettler pour les abeilles.

- ☐ pris à votre entreprise et/ou
- ☐ franco domicile, livré par chemin de fer
- ☐ **Commande :**

Envoyez-moi jusqu'au \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ kg de sirop de sucre Hostettler  
(Cochez ce que vous désirez)

Adresse exacte : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Tél : \_\_\_\_\_

**Sirop « Hostettler » pour abeilles**  
(teneur totale en sucre : 68 %)

**Prix par chemin de fer franco domicile**

... nous payons les frais de transport, les CFF livrent la marchandise à domicile !

54 kg à 108 kg le kg Fr. 1.80

135 kg à 270 kg Fr. 1.60

Petits envois : 15 kg (port et bidons inclus) Fr. 2.50

Livable en bidons de 27 kg (à titre de prêt, sans dépôt). Payable par CCP à réception de la marchandise.

Au-delà de 297 kg, demandez nos prix.

Les frais CFF sont très élevés. C'est pourquoi il est préférable d'emporter vous-même le sirop de notre entreprise à Zurich-Altstetten et de nous rapporter en même temps les bidons vides de l'année dernière.

**Hostettler-Spezialzucker AG**  
**8048 Zurich-Altstetten**  
Hohlstrasse 501, tél. (01) 64 16 22